

VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

Zadavatel: Univerzita Karlova, 2. lékařská fakulta
IČO: 00216208
se sídlem V Úvalu 84, 150 06 Praha 5

V Praze dne 4. 1. 2024

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA

„UK – 2.LF – Multifunkční budova (MFB), II. ETAPA“

Vážení,

v souladu s ust. § 98 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“), Vám tímto zadavatel poskytuje

vysvětlení zadávací dokumentace č. 1

k nadlimitní veřejné zakázce na stavební práce s názvem „**UK – 2.LF – Multifunkční budova (MFB), II. ETAPA**“, systémové číslo P23V00000702, spisová značka UKRUK/80159/2023, evidenční číslo zakázky ve Věstníku veřejných zakázek Z2023-057472.

Vysvětlení zadávací dokumentace je poskytováno na základě žádosti obdržené dne 2. 1. 2024 prostřednictvím portálu zadavatele na adrese <https://zakazky.cuni.cz/>.

Dotaz č. 1:

„V zadávací dokumentaci čl. 5 odst. 5.14 jsou uvedeny požadavky pro splnění technické kvalifikace členů realizačního týmu, kteří se budou podílet na zajištění plnění veřejné zakázky. U osoby hlavního stavbyvedoucího je mj. požadavek na autorizaci v oboru pozemní stavby (autorizovaný inženýr), přičemž tento požadavek má být prokázán osvědčením o autorizaci dle zákona č. 360/1992 Sb. (dále jen „Osvědčení o autorizaci ČR“). Současně je v zadávací dokumentaci u tohoto osvědčení výslovně uvedeno, že „pokud byla tato kvalifikace získána v zahraničí, dodavatel postupuje dle § 81 a § 45 odst. 3 ZZVZ“.

Dodavatel hodlá využít jako hlavního stavbyvedoucího osobu slovenské národnosti, která disponuje průkazem o odborné způsobilosti na vybrané činnosti ve výstavbě (činnost stavbyvedoucího pro pozemní stavby) podle § 2 slovenského zákona č. 136/1995 Z.z. (dále jen „Průkaz o odborné způsobilosti SK“). Citované ustanovení slovenského zákona je totožného charakteru jako ustanovení § 155 a § 159 českého zákona č. 283/2021 Sb. a dodavatel má tak za to, že Průkaz o odborné způsobilosti SK je rovnocenným dokladem k

Osvědčení o autorizaci ČR. S ohledem na znění § 81 a § 45 odst. 3 ZZVZ dodavatel žádá zadavatele o vysvětlení, zda zadavatel bude považovat předložení Průkazu o odborné způsobilosti SK za splnění požadavku na předložení Osvědčení o autorizaci ČR.“

Odpověď č. 1:

Zadavatel může na základě ust. § 98 ZZVZ vysvětlit zadávací dokumentaci. Dodavatel žádá o zodpovězení otázky, zda předložení Průkazu o odborné způsobilosti SK bude zadavatel považovat za splnění požadavku na předložení Osvědčení o autorizaci ČR. V zadávací dokumentaci zadavatel pro případy kvalifikace získané v zahraničí odkazuje na ust. § 81 a 45 odst. 3 ZZVZ. Podle ust. § 81 ZZVZ platí, že pokud byla kvalifikace získána v zahraničí, prokazuje se doklady vydanými podle právního řádu země, ve které byla získána, a to v rozsahu požadovaném zadavatelem. Dle ust. § 45 odst. 3 ZZVZ platí, že pokud tento zákon nebo zadavatel vyžaduje předložení dokladu podle právního řádu České republiky, může dodavatel předložit obdobný doklad podle právního řádu státu, ve kterém se tento doklad vydává. Doklad, který je vyhotoven v jiném jazyce, než který zadavatel určil pro podání žádosti o účast, předběžné nabídky nebo nabídky, se předkládá s překladem do zadavatelem určeného jazyka. Má-li zadavatel pochybnosti o správnosti překladu, může si vyžádat předložení úředně ověřeného překladu dokladu tlumočnickem zapsaným do seznamu znalců a tlumočníků. Doklad v českém nebo slovenském jazyce a doklad o vzdělání v latinském jazyce se předkládají bez překladu; zadavatel může povinnost předložit překlad prominout i u jiných dokladů. Pokud se podle příslušného právního řádu požadovaný doklad nevydává, může být nahrazen písemným čestným prohlášením.

Žádost se tedy nevztahuje přímo k zadávací dokumentaci, ale nabídce připravované dodavatelem. Zadavatel konstatuje, že posouzení splnění podmínek zadávacího řízení ze strany účastníků zadávacího řízení bude prováděno až k tomu pověřenou komisí, která bude posuzovat splnění podmínek zadávacího řízení ze strany účastníků zadávacího řízení.

Splnění podmínek zadávacího řízení je odpovědností dodavatele podávajícího nabídku. Zadavatel konstatuje, že je odpovědností dodavatele, aby zadavateli předložil dokumenty osvědčující splnění zadávacích podmínek, přičemž z předložených dokladů musí být patrné, že dodavatel prokázal splnění kvalifikace v zadavatelem požadovaném rozsahu.

Pokud na straně dodavatele vzniká pochybnost o splnění požadavku na doložení osvědčení o autorizaci dle autorizačního zákona u osoby hlavního stavbyvedoucího prostřednictvím předložení Průkazu o odborné způsobilosti SK, tak je výhradně na dodavateli, aby ve své nabídce doložil, že zadavatelem požadovaná náležitost je splněna.

S ohledem na výše uvedené považuje zadavatel v rámci vysvětlení zadávací dokumentace za nezbytné doplnit, že požadavek na autorizaci osoby stavbyvedoucího dle autorizačního zákona vyplývá rovněž ze zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších

předpisů, podle kterého může být stavbyvedoucím pouze fyzická osoba oprávněná podle autorizačního zákona k odbornému vedení provádění nebo odstraňování stavby.

S úctou

v z. KLATOVSKÝ & SVATOŇ advokátní kancelář, s.r.o.

Mgr. Jakub Klatovský, LL.M., jednatel

Univerzita Karlova, 2. lékařská fakulta

prof. MUDr. Marek Babjuk, CSc., děkan